

المسارج المعدنية السلجوقية بين الوظيفة والتشكيل

**Seljuk metal oil lamps, between function and
formation**

د/ مروة عبد الرشيد موسى سليمان

مدرس بقسم النحت، تخصص تاريخ الفن - بكلية الفنون الجميلة، جامعة

الإسكندرية

الملخص:

يتعرض البحث لدراسة المسارح المعدنية السلجوقية من حيث الجانب الوظيفي والتشكيلي لهذه الأعمال الفنية، والتي تعد إحدى الإضافات الهامة في سجل إبداعات فناني المعادن في ذلك العصر، والذي تميز بالوفرة في الإنتاج الفني، ذلك الإنتاج الذي أضفى تميزا ملحوظا للأعمال الفنية الإسلامية المعدنية، وقد برع فناني المعادن في دراسة كل ما يتطلبه تنفيذ المسارح من متطلبات كتوفير الأمان لمستخدميها، وتوفير إتران تشكيلي يساعد في تحقيق هذا الأمان لحاملها كما يتمتع مشاهدي هذه الأعمال بصريا بما فيها من ثراء تشكيلي توائم مع الجانب الوظيفي بشكل مبدع حتى في أدق تفاصيله. وإحتضنت طبقات المجتمع السلجوقي من الحكام والأمراء والنبلاء والتجار مبدعي المعادن، وكفلت لهم كل ما يتطلبه من وسائل تمكنهم من إخراج إنتاج فني مميز. وتتوزع تناول البحث لعدد كبير من المسارح التي لم يتم دراستها في أي من الأبحاث العلمية السابقة، مما يساعدنا في تكوين صورة كاملة عن طبيعة هذه الأعمال الفنية المنتجة في عصر برزت فيه مدرسة فنية تعد من أهم المدارس الفنية الإسلامية في نتاجها الفني المميز. أكمل فيها الفنان السلجوقي حلقات إبداعه للمسارح المعدنية من خلال تطويره للهيئة التشكيلية لتلك الأعمال من خلال الممازجة ما بين الواقع والخيال، وبهذا فقد أضاف لرصيد الفن الإسلامي الكثير ورفع من تقدير مكانته بين كل الحضارات الإنسانية.

الكلمات الإفتتاحية: المجتمع السلجوقي، المسارح المعدنية، إتران تشكيلي، الأعمال المعدنية، قوانين بيئة العمل، علم دراسة النسب.

Summary:

The research examines the Seljuk metal oil lamps in terms of functional and structural aspects. These oil lamps are considered ones of the most important additions in the record of the artists of that time, which was distinct with the abundance of artworks production that has given a remarkable distinction to the Islamic metal artworks. The artists of metal sculpture at that time excelled in providing all the requirements of the lamps to be of good use to its owners such as: providing safety, providing structural balance and providing an aesthetic richness that pleases the eye of the viewers and that harmonizes with its functional aspect in its finest details. The noble class of the Seljuk community embraced those artists and provided them with all the requirements needed to produce distinctive artworks. The research focuses on the

study of many art pieces that haven't been approached previously in any researches. This allows us to form a complete conception about the nature of the artworks of this period of time. A period during which evolved an artistic school that was one of the most important Islamic artistic school of all times.

Keywords: Seljuk community, oil lamps, structural balance, metal artworks, laws of ergonomics, Anthropometry.

مقدمة :

تميز الفنانيون الإيرانيين بالمهارة في صناعة الأعمال الفنية المعدنية قبل الفتح الإسلامي لإيران وبعده^(٧٠). حيث مر الإنتاج الفني للأعمال المعدنية الإيرانية بفترات مضيئة في تاريخ الحضارة الإيرانية وكانت المدرسة الفنية الساسانية^(٧١) واحدة من تلك الفترات المضيئة في تاريخ إنتاج الأعمال المعدنية في إيران قبل دخول الإسلام لتصبح هذه الأعمال الفنية واحدة من أهم الممارسات الفنية خلال العصر الساساني واستمرت في أخذ مكانتها الهامة خلال العصور والمدارس الفنية المختلفة وبشكل أكثر تحديدا فقد نالت قدرا كبيرا من الإهتمام خلال فترة البويهيين (٣٣٤ - ٤٤٧ هـ / ٩٤٥ - ١٠٥٥ م) (وزراء الدولة العباسية فيما قبل السلجقة)^(٧٢) واستمر ذلك الإتقان خلال العصر السلجوقي (٤٤٧ - ٦٥٦ هـ / ١٠٥٥ - ١٢٥٨ م) والذي لم تسعى فيه فقط طبقة النبلاء لإقتناء الأعمال المعدنية بل كانت الطبقة الوسطى من المجتمع يدخلها المحدود تمتلك أعمالا فنية معدنية مجسمة وبعض النماذج المعدنية البسيطة ذات الاستخدام التطبيقي في حياتهم اليومية، أما عن الطبقة النبيلة والأمراء والبلاط فكانوا يختارون أعمالهم بعناية فائقة وتلك هي الأعمال التي تحتفظ المتاحف والمجموعات الخاصة بالغالبية العظمى منها^(٧٣). ووصل الإبداع الفني لحد الكمال النسبي خلال تلك الفترة التي تعد واحدة من أبرز وألمع مراحل التطور الفني والذي ترتب على

(70) Mahina .Sohrabi Nasirabadi, Samaneb. Vafae, Studying form and ergonomics of metal tallow-burners during Seljuk Empire, the case study of Iran's Reza Abbasi Museum, 6th International Conference on Applied Human Factors and Ergonomics, AHFE 2015,p 5678. Available online at: www.sciencedirect.com

(٧١) الساسانيون: حكما بلاد إيران وقد انتصر عليهم العرب وفتحوا إيران في موقعة نهاوند عام ٣٨ هـ / ٦٤١ م ودخلت الجيوش العربية عام ٥٨ هـ / ٦٦١ م واستمرت في تقدمها حتى أشرفت على أبواب الهند. انظر: سامي رزق بشاي، فاروق وجدى إبراهيم، محمد عبد الفتاح عبد المجيد، تاريخ الزخرفة، مطابع الشروق، ١٩٩٢، ص ٤٠٦.

(72) Ayatollahi, Habibollah. The Book of Iran: The History of Iranian Art, Aloha UK, Tehran- Iran, 2003, p 275.

(73) Mahina Studying form and ergonomics of metal tallow-burners during Seljuk Empire, p 5678

إنتصارات المسلمين وقتها، وسجل فناني المعادن تحول ملحوظ في تطور أعمالهم الفنية فأبدعوا في صب الأعمال البرونزية التي تحمل زخارف بارزة وغائر، وسيقت من منطقة خراسان أجمل الأعمال الفنية المعدنية منذ بداية السنوات الأولى للإسلام ووصلت تلك الأعمال الفنية لذروة مستوياتها إبان العصر المغولي^(٧٤).

ويدور إهتمام البحث محل الدراسة حول أحد أهم الإبداعات المعدنية للفنانين في العصر السلجوقي ذلك العصر الذي ظهر فيه كم هائل من الإنتاج ووفرة في التصميمات وتمكن من التقنيات قد تجسد من خلال عدد كبير من الأعمال المعدنية لتلك المدرسة الفنية منها" المباخر، الأباريق، الصناديق، الصواني، الطسوت، المقالم، الشمعدانات، المسارج، الأسلحة، المجوهرات، الصولجانان، حتى أواني وملاعق الطهى لم تتعد عن نظر الفنان المبدع فطالها هي الأخرى إيماءات فنية لافتة لنظر المتذوق لذلك الجمال " وكان من أهم تلك الأعمال المتميزة المسارج والتي تنوعت تصميماتها وهيئاتها التشكيلية ليبرز من بينها مجموعة من المسارج لحيوانات وطيور مجسمة والتي لم يتم التطرق لدراستها في أى من الأبحاث العلمية مما يتطلب منا في دراستنا الحالية تتبع تلك الأعمال الفنية بالدراسة والتحليل للوقوف على مدى الإبداع الفني والتقني في تلك الأعمال الفنية والتي تنوعت هيئاتها التشكيلية وتصميماتها الزخرفية ونمى إدراك الصانع في ذلك العصر لمتطلبات تنفيذ مثل ذلك النوع من الأعمال المعدنية والذي يحتاج تنفيذه بنجاح إكساب العمل خفة في الوزن تيسر نقله من مكان لآخر بسهولة وإتزان في الكتلة التشكيلية تحقق أمان لمستخدمه وأيضاً محاولة توفير أكبر قدر من الإضاءة أثناء استخدام ذلك العمل وقد نجح الفنان والصانع في العصر السلجوقي بدراسة النظريات وقوانين بيئة العمل المحيطة وعلم دراسة النسب والتحليل التقني^(٧٥). مما مكنه من تنفيذ مجموعة من المسارج المعدنية تسعى أهم متاحف العالم لإقتنائها نظراً لقيمتها الإبداعية الدامغة والتي تستلزم تتبعها بالدراسة والتحليل في السطور التالية:

(74) Ayatollahi, The Book of Iran: The History of Iranian Art, p 275.

(75) Mahina, Studying form and ergonomics of metal tallow-burners during Seljuk Empire, p5678.

تطور المسارج عبر التاريخ :

إنصب إهتمام الفنان في العصر السلجوقي على الإرتقاء بأعماله الفنية والتطبيقية لتتحول لقطع فنية تمتع مستخدميها بصريا بقيمتها الجمالية وتيسر عليهم متطلبات حياتهم اليومية ببعدها الوظيفي، وكانت المسارج أو المصابيح من أكثر الأعمال المعدنية المستخدمة بشكل يومي فلا يستطيع أحد الإستغناء عن مصدر للضوء لكي ينير عتمة الليل ويضفي جمالا على المكان الذي يوضع فيه. والمسرجة قديما كانت عبارة عن حوض صغير يوضع فيه الزيت متصل بفتيلة من القماش تمتص الزيت فتضيء حين تشعل فيها النار وقد صنعت في بادىء الأمر من الأحجار أو الفخار، ثم صنعت من المعادن بأشكال جمالية متنوعة^(٧٦) وكانت الفتيلة المستخدمة في إضاءة المسارج تصنع من الكتان أو نبات الخروع أو من ألياف الخيام وكانت تقوم بإمتصاص الزيت من المسرجة عن طريق الخاصة الشعرية وتعمل على توصيله إلى فتحة الفتيل^(٧٧). أما عن الزيوت المستخدمة في الإضاءة فكان زيت الزيتون هو الوقود الأساسي منذ العصرين اليوناني والروماني وكان يستخدم في معظم أقاليم البحر المتوسط وكذلك زيت السمسم وزيت الجوز وزيت السمك وزيت الخروع وقد كانت هذه الزيوت في الغالب تستخدم في الطعام أولا والفائض منها يستخدم في الإضاءة وبالإضافة إلى هذه الأنواع من الزيوت فإن زيت البترول الذي كان يتم إستخراجه من باطن الأرض كان يستخدم أيضا في الإضاءة^(٧٨).

لم يصل العلماء لمعلومات محددة عن مخترع المسرجة وأين كان يعيش في مصر أم بلاد ما بين النهرين أو شمال سوريا أو أى مكان آخر وما هو تاريخ إختراع المسرجة هل خلال الألفية الرابعة أو الخامسة أو السادسة قبل الميلاد أو ربما حتى قبل ذلك ولكن المؤكد أن المسرجة كانت وليدة فكرة غيرت التاريخ فالمسرجة ضوءا متحركا ومحما تم التحكم فيه لآلاف السنين حتى ظهور الكهرباء والمصباح الكهربى. كل ما هو معروف أن علماء الآثار قد وجدوا في الألفية الرابعة أو الثالثة أطباق مع علامات حروق في نقطة أو أكثر على الحافات، مما يشير إلى أنها قد إستخدمت كمسارج (لوحة رقم 1)، وربما على ما يبدو أنها كانت المسارج الأولى^(٧٩)

(٧٦) بن طيران. سالم بن أحمد، "المجامر والمسارج"، موسوعة الثقافة التقليدية في المملكة العربية السعودية، المجلد الأول، الآثار، دار الدائرة للنشر والتوثيق، الرياض. ١٤٢٠هـ/٢٠٠٠م، ص ٣٧٨.

(٧٧) الصدر، سعيد. الخزف، المطبعة الأميرية، القاهرة، ١٩٧١م، ص ٥٨.

(8) Bailey, D.M.G, Greek and Roman Pottery Lamps, London, 1975

(79) Sussman, Varda. Lighting the Way through History --- The evolution of ancient oil lamps, Biblical Archaeology Review, Volume 11 Number 2, March/April 1985, Society Online Archive at website:

<https://members.bib-arch.org/biblical-archaeology-review/11/2>



(لوحة رقم 1) ^(٨٠) نماذج لمجموعة من المسارج المبكرة ترجع للعصر البرونزي.

تطورت المسارج خلال التاريخ في تقنيات تنفيذها وهيئاتها التشكيلية من حضارة لأخرى وإستخدم المسلمون منذ عصر مبكر أنواعا متعددة من المسارج. فقد روى أن مسجد الرسول ρ كان يسرج بسعف النخيل إلى أن قدم سراج مولى تميم الدارى بالقناديل والزيت والحبال وأسرج المسجد. فقال رسول الله " من أسرج مسجدا؟ ، فقال تميم: غلامى هذا، فقال ما إسمه قال فتح ، فقال النبى ρ بل إسمه سراج" ^(٨١). وتأثرت المسارج فى العصر الإسلامى فى أشكالها بالمسارج فى العصور الفرعونى واليونانى والرومانى والبيزنطى ^(٨٢) (لوحة رقم ٢).



(لوحة رقم 2) ^(٨٣) نموذج يوضح شكل المسرجة فى بداية الحضارة الإسلامية ١-٣٣٠هـ/٧-٩م.

المسارج المعدنية السلجوقية :

واصلت المسارج الإسلامية المعدنية تطورها عبر المدارس الفنية الإسلامية المختلفة لتصل لمرحلة متميزة خلال العصر السلجوقى والذى ظهر فيه إمام الفنان والصانع بتقنيات الصب من إخراجة لإعمال فنية مميزة فى تشكيلات غنية بهيئات تشكيلية ذات أبعاد مدروسة بدقة

^(٨٠) <http://www.accla.org/images/kblamps1-4.jpg>

^(٨١) بن طيران، المجامر والمسارج، ص ٣٨٣.

^(٨٢) محمد . مرفت عبد الهادى عبد اللطيف، المسارج الخزفية والفخارية من بداية العصر الإسلامى حتى نهاية العصر الفاطمى من خلال مجموعة متحف الفن الإسلامى بالقاهرة، مخطوط رسالة ماجستير، كلية الآثار، جامعة القاهرة، ١٩٩٨، ص ٣.

^(٨٣) <http://www.accla.org/images/kb59top.jpg>

وعناية فائقة لكي تتجح في تحقيق البعدين الوظيفي والجمالي فلم يكتف الفنان والصانع في ذلك العصر من تنفيذ المسارج بشكلها التقليدي (لوحة رقم ٣) والذي كانت تتكون أجزائها فيه من بدن يحفظ فيه الزيت يرتكز على قاعدة غالبا ما تكون على شكل مخروط يستدق في الأعلى ويتسع في الأسفل كلما إتجه للأرض ليحقق إتزان لبدن المسرجة المحمول أعلاه، يغطي البدن بغطاء لحمايته ويخرج من البدن مشعل ترتكز عليه الفتيلة ويتصل بالبدن مقبض يسهل بواسطته رفع المسرجة وحملها من مكان لآخر، ويوجد في المقبض مكان لأصابع اليد وآخر يرتكز عليه الأبهام في الأعلى حتى لا تنزلق المسرجة من حاملها فيتعرض للخطر (٨٤).



مسرجة من البرونز تنسب للعصر السلجوقي بأسيا الصغرى خلال الفترة ما بين القرنين ٥-٦هـ/١١-١٢م، الإرتفاع ٢٠.٣سم، العرض ٢٢.٩سم، العمق ١٠.٨سم، لم تدرس محفوظة بمعرض بركات بمنطقة أبو دهاى بدولة الإمارات العربية المتحدة تحت تصنيف رقم: SK.051

(د)

مسرجة من البرونز تنسب للعصر السلجوقي بأسيا الصغرى خلال الفترة ما بين القرنين ٥-٦هـ/١١-١٢م، الإرتفاع ٢٠.٣سم، لم تدرس محفوظة بمعرض بركات بمنطقة أبو دهاى بدولة الإمارات العربية المتحدة تحت تصنيف رقم: SP.567

(ج)

مسرجة من البرونز كفتت زخارفها بالفضة، تنسب لآسيا الصغرى خلال الفترة ما بين القرنين ٦-٧هـ/١٢-١٣م، الإرتفاع ١٣سم، العرض ١٤سم، لم تدرس محفوظة بمعرض بركات بشارع بروك Brook Street بلندن تحت تصنيف رقم: JB.1240

(ب)

مسرجة من سبيكة النحاس الأحمر (برونز) تنسب للعصر السلجوقي بأسيا الصغرى خلال الفترة ما بين القرنين ٥-٦هـ/١١-١٢م، الإرتفاع ١٤سم، لم تدرس محفوظة بمعرض بركات بشارع بروك Brook Street بلندن تحت تصنيف رقم: LO.1029

(أ)

(لوحة رقم ٣) (٨٥) أربع مسارج سلجوقية

(٨٤) Mahina, Studying form and ergonomics of metal tallow-burners during Seljuk Empire, p5679.

(٨٥) <http://www.barakatgallery.com/store/index.cfm>

نمت الرؤية التشكيلية للفنان بشكل متدرج من خلال هيئات تشكيلية مختلفة أكثر تطورا من النماذج السابقة عكس فيها المصمم والصانع إمامهم بالغرض الوظيفي للمسرحة وتطويعهم للمعدن ولهيئات تشكيلية تمكنهم من تحقيق ذلك الغرض بنجاح فإنصب إهتمامهم نحو معدن البرونز حيث أن البرونز المستخلص من مزج النحاس بمعادن أخرى يعد أشد صلابة وأعلى جودة من النحاس الخالص. ولتلك الصلابة التي يتمتع بها معدن البرونز فائدة هامة جدا وهي أن سبائك البرونز لا تتبجع ولا يصدر عنها نتوءات عند الصهر أو التسخين أو الطرق ولذلك فإن البرونز طوال فترات التاريخ كان مفضلا عن المعادن الأخرى في عمليات الصب والقولبة^(٨٦)، بالإضافة إلى أن البرونز يتماشى مع العقيدة الإسلامية والتي تعارض إكتناز الذهب والفضة. فيعد معدني البرونز أو النحاس الأصفر (كما كان يطلق عليه أحيانا) ذا الزخارف المكفته بالمعادن الثمينة لهو واحدا من أكثر ما ميز الفن الإسلامي وأكسبه شخصيته، وكانت سبائك النحاس والبرونز في تلك الفترة غالبا ما تنفذ للإستخدام اليومي (الهاون، الأباريق، المسارج) ^(٨٧).

تطور الجانب التشكيلي والوظيفي للمسارج السلجوقية:

بدأ المصمم الفنان في العصر السلجوقي في وضع لمساته الفنية والتصميمية التي تضيف على ذلك العمل المعدني رؤية فنية متجددة فلا يمل مقتنى مثل ذلك العمل من التمتع بالنظر إليه فأضاف لبعض المسارج أشكال لحيوانات وطيور، فتطور الغطاء في بعض المسارج ليتشكل على هيئة وجه قط (لوحتا رقما ٤، ٥) أو جذع قط (لوحة رقم ٦) أو على هيئة وجه كبش (لوحة رقم ٧) أو سطح مستوى يعلوه مجسم لطائر (لوحة رقم ٨). وراعى في رؤيته التشكيلية ألا يتم أى أخلال في البعد الوظيفي للغطاء فكل ما سبق من حلول تشكيلية تيسر على المستخدم رفع الغطاء بسهولة لإضافة الزيت، كما كان يتخلل تلك العناصر الزخرفية التشكيلية في بعض الأحيان بعض الفراغات (لوحتا رقما ٤، ٥)، وتعد الزخارف المفرغة من العناصر الأساسية للمسارج فهي تعمل على تخفيف الوزن كي تخدم

(٨٦) صوى، أولكر أرغين. تطور فن المعادن الإسلامية منذ البداية حتى نهاية العصر السلجوقي، ترجمة الصفصافي أحمد القطوري، الطبعة الأولى، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، ٢٠٠٥، ص ٧٧-٧٩.

(٨٧) Ballian, Anna. Three medieval Islamic brasses and the Mosul tradition of inlaid metalwork, A © H N A 2 010, article on website :<https://www.benaki.gr/images/researches/pdf/Ballian.pdf>

عمل فني قابل للنقل بالإضافة إلى أن الفراغ يساعد على إلى دوران الهواء وعدم دفن الهواء والحرارة التي تحدث داخل البدن أو مخزن الوقود والمشاعل^(٨٨).



(لوحة رقم ٤) مسرجه من البرونز ترجع للعصر السلجوقي بإيران خلال القرن ١١/هـ، يصل الإرتفاع إلى ٢١.٩سم، لم تدرس معروض بإحدى دور العرض (المزادات) للفنون بلندن "آرت ميشن" art emission تحت تصنيف رقم: ٢٠.١٥٩٠٩

^(٨٨) Mahina, Studying form and ergonomics of metal tallow-burners during Seljuk Empire, , p5680.

^(٨٩) <http://www.artemission.com/ViewItemDetails.asp?ItemNumber=20.15909>



لوحة رقم ٥) (٩٠) مسرجة من البرونز ترجع لآسيا الصغرى خلال الفترة ما بين القرنين ٣-٩/٥-١١ م يصل ارتفاعها إلى ٢٢.٢ سم، الإتساع ١٩.١ سم، لم تدرس معروضة بمعرض بركات بشارع بروك Brook Street بلندن تحت تصنيف رقم: ٩١٦



(لوحة رقم ٨) (٩٣) مسرجة من البرونز ترجع لآسيا الصغرى خلال الفترة ما بين القرنين ٣-٩/٥-١٣ م، يصل ارتفاعها إلى ٥٥.٢ سم، لم تدرس معروضة بمعرض بركات بشارع بروك Brook Street بلندن تحت تصنيف رقم: LO.1111.

(لوحة رقم ٧) (٩٢) مسرجة من البرونز ترجع لأفغانستان خلال القرن ٦ هـ / ١٢ م. لم تدرس معروضة بإحدى المواقع الإلكترونية لتسويق الأعمال الفنية " I Offer " ومقره بمدينة سان فرانسيسكو بولاية كاليفورنيا بأمريكا.

(لوحة رقم ٦) (٩١) مسرجة من البرونز تنسب للعصر السلجوقي بآسيا الصغرى، الطول ١٧.٥ سم، لم تدرس معروضة بدار بورتكال للفن والثقافة Portakal Art and Culture House بشارع نيسانتاسي Nişantaşı بمدينة إسطنبول بتركيا.

كما إستمر الفنان في تطويره لشكل المقبض والذي كان ينتشر في الفراغ على هيئة ورقة نباتية في بعض التصميمات (لوحتا رقما ٥، ٩) أو على شكل حيوان أقرب للفهد أو القط البري (لوحة رقم ١٠) أو على هيئة حيوان خرافي (لوحة رقم ٣-ب) ويظهر في

(٩٠) <http://www.barakatgallery.com>

(٩١) <http://www.rportakal.com/En/Article.aspx>

(٩٢) <http://es.ioffer.com/c/Antiquities-Classical-Amer--1000007>

(٩٣) <http://ancientjewishcoins.com/store/index.cfm>

اللوحه السابقة مسرجة لها مقبض على هيئة حيوان ذا رأس آدمى، وفي كثير من المسارج كانت للطيور الغلبة كعنصر زخرفي في الظهور أعلى الغطاء أو المقبض (لوحه رقم ١١) وظهر من الكتاب من أشار إلى أن الرسوم والعناصر الحيوانية ذات الحركة الديناميكية والتي تحمل سمات وأثيرات فنون أواسط آسيا المهاجرة. قد أوجدت روحا مرحة، وحيوية منطلقة في صناعة الأعمال المعدنية الإسلامية وأنها لم تكن تستخدم للزخرفة فقط بل كانت تحمل مفاهيم رمزية^(٩٤).



(لوحه رقم ١١) (٩٧) مسرجة من البرونز تنسب لآسيا الصغرى خلال الفترة ما بين القرنين ٥-١١هـ/١١-١٣م، يصل إرتفاعها إلى ١١.٤سم، لم تدرس معروضة بمعرض بركات بشارع بروك Brook Street بلندن تحت تصنيف رقم: LO.1086.



(لوحه رقم ١٠) (٩٦) مسرجة من البرونز المكفت بالنحاس الأحمر ينسب لمدينة خراسان خلال القرن ٦هـ/١٢م، يصل الإرتفاع إلى ٢٠سم، لم تدرس معروضة بمعرض كريستس Christies بلندن بشارع كينج King تحت تصنيف رقم: ٣١٣



من البرونز تنسب لمدينة خراسان بإيران خلال القرن ٦هـ/١٢م، أبعادها ١٦.٥سم x 23سم، لم تدرس معروضة بمعرض كريستس Christies بلندن بشارع كينج King Street تحت تصنيف رقم: ١٥٥

وفي كل النماذج السابقة راعى المصمم الجانب الوظيفي للمسرجة وطوع العناصر التشكيلية لخدمته، والإرتقاء بالقيمه الجمالية للعمل ففي كل النماذج السابق ذكرها كان من الهام أن تكون راحة اليد متمكنة من حمل المسرجة في راحة تامة تتيح ثبات اليد على المقبض كي لا تنزلق المسرجة، وقد أكدت دراسة بحثية على عدد من المسارج السلجوقية

(٩٤) صوى. تطور فن المعادن الإسلامية منذ البداية حتى نهاية العصر السلجوقي، ص ٢٠-٢٩.

(٩٥) <http://www.christies.com>

(٩٦) <http://www.christies.com/>

(٩٧) <http://ancientjewishcoins.com/>

بمتحف رضا عباس Reza Abbasi Museum بإيران على أهمية دور مقبض المسرجة حيث أنه مختص بنقل قوة الإنسان للعمل لذا فهو يؤدي دورا بالغ الأهمية وكل من شكله ونوعه له تأثير كبير على استخدام المسرجة، وأكدت تلك الدراسة على أن المصمم السلجوقي قد راعى كل متطلبات البيئة المحيطة بالعمل ليكون نتاج ذلك عمل قابل للنقل بوسيلة دقيقة تحقق أمان للمستخدم وراحة للمشاهد كما أن تصميم المقبض بالكامل بكل أجزائه لمثل ذلك النوع من المسارج قد عالج مشكلة الإرتزان^(٩٨). وإذا قارنا ما بين الكتلة التشكيلية للمقابض وبين الكتلة التشكيلية للمسارج السابق دراستها سوف يتأكد لنا بإمعان النظر والتحليل لهيئة تلك المسارج أن الفنان قد راعى النسبة والتناسب ما بين الكتل التشكيلية النحتية للمقبض وبدن المسرجة بل وكامل أجزائها مما يحقق إرتزان في الكتلة أو الوزن عند حمل المسرجة وإرتزان أيضا في الهيئة التشكيلية عند مشاهدتها تمنح من يراها راحة بصرية تمكنه من تذوق مدى جمال تلك الهيئة كعمل فنى .

وقد سعى مصممي المسارج لإضافة العناصر الأدمية للمقابض فظهر تصميم مميز لبعض مقابض المسارج يظهر فيها شكل آدمى يقف بين إثنين من الجياد المتدابرة (لوحة رقم ١٢) وأكمل المصمم نضجه التشكيلي وتحقيقه لإرتزان كتلة عمله بإضافته لمجسم لطائر تمتد رقبتة ورأسه لتخرج من مقدمة البدن فتفصل ما بين المشعلين واللذيين يتقدما كتلة البدن من الأمام وتكمل الإرتزان البصرى للكتلة التشكيلية للعمل وتعد تلك المسرجة ذات قيم تشكيلية غنية حيث جمع فيها المصمم ما بين عدد من العناصر الزخرفية "الأدمية، الحيوانية، طيور، الكتابية، الهندسية، النباتية" فى تصميم فنى مميز ومتناغم وقوى تصميميا وإنشائيا متنوع فى عناصره المتناغمة والتي أكتملت فى القاعدة الهرمية ذات التشكيلات النباتية المرتكزة على ثلاثة من الحيوانات (ربما فهود أو قطط برية) وفى تصميم آخر مماثل للنموذج السابق كان الجزء الهرمى مرتفع على ثلاثة طيور (لوحة رقم ١٣) وتلك المسرجة من التصميمات النادرة والغنية فى تحقيق إيقاع تشكيلي حركى متناغم نتج عن تنوع العناصر المستخدمة فى تنفيذ هيئة تشكيلية مماثلة.

أكمل المصمم سيره فى تطويره للجانب الوظيفى والتشكيلي للمسارج فعنى بزيادة عدد المشاعل لزيادة المساحة التى تتم إضائتها بواسطة المسرجة كما ظهر فى النموذجين الأخيرين، وعمل

(⁹⁸) Mahina, Studying form and ergonomics of metal tallow-burners during Seljuk Empire , p568٠.

على دراسة الهيئة التشكيلية للمسرح ككل محاولا إيجاد أبعادا تشكيلية أعمق، فإتجه للتفكير في تقديم حلولاً تشكيلية جديدة فوظيف الهيئة التشكيلية للحيوانات والطيور في مجموعة جديدة مميزة من المسارح. وعند مراجعة تاريخ تنفيذها، وجدنا أن الغالبية العظمى منها نفذ في الفترة ما بين القرنين ٦-١٢هـ/١٣-١٣م، مما كان دافعا للبحث حول طبيعة تلك الفترة في المجتمع في العصر السلجوقي، وأيضا تتبع مدى إلمام الصانع بالتقنيات التي تمكنه من تنفيذ مثل تلك المجموعة المميزة من الأعمال المعدنية الإسلامية.

وقد صنعت الأعمال المعدنية في بداية الحضارة الإسلامية من أجل العرض في قصور النبلاء، وفيما بعد منتصف القرن ٦هـ/١٢م أعيد صناعتها مرة أخرى من أجل العرض في قصور العائلات التجارية التي وصلت إلى وضع إجتماعي يكسبها أهمية توازي طبقة النبلاء داخل المجتمع السلجوقي، فقد نالت التجارة الكثير من الإهتمام في تلك الفترة سواء داخل العالم الإسلامي نفسه، أو مع البلدان المسيحية، أو دول الشرق الأقصى



(لوحة رقم ١٢) (٩٩) مسرجة من البرونز ترجع لآسيا الصغرى خلال الفترة ما بين ٦-٨٨/١٢-٤م، يصل الإرتفاع إلى ٢٣.٤سم، العرض ١٣سم، لم تدرس معروضة بمعرض بركات بمنطقة أبو دهاى بدولة الإمارات العربية المتحدة تحت تصنيف رقم: AMD.230

وقد ترتب على ذلك ظهور طبقة تجارية ثرية داخل المجتمع السلجوقي، وخلال هذا القرن بدأ صناع الأعمال المعدنية ومبدعوها يعيشون فى كنف ورعاية هذه الأسر التجارية الغنية ويبدعون أعمالاً فنية معدنية من أجلهم وإذا كان السلاطين والأمراء والنبلاء وحدهم هم الذين كانوا يقبلون على الأعمال المعدنية ويطلبونها سابقاً فإن هذه الأعمال إزداد الطلب عليها الآن من تلك الطبقة الجديدة، والتي سعت لحماية الفن منذ أواسط القرن ٦هـ/١٢م^(١٠٠).

(٩٩) <http://www.artoftheancientworld.com>

(١٠٠) صوى. تطور فن المعادن الإسلامية منذ البداية حتى نهاية العصر السلجوقي، ص ٣٠٣-٣٠٤، ٩٩٧.



لوحة رقم (١٣) (١٠١) مسرجة ترجع لخراسان خلال القرن ١٢ م

كان هذا الإهتمام الذى حظى به فنانى وصانعى المعادن سواء من تلك الطبقة الثرية أو من طبقة الأمراء والحكام السلاجقة دافعا لهم للإبداع فوصلت الأعمال المعدنية بإيران لمرحلة متقدمة جدا فى التقنية والجانب الفنى والوحدات الزخرفية المستخدمة. ومنذ منتصف القرن ١٢م / ٥٦هـ مرت الأعمال المعدنية بنقطة تحول هام فى تاريخها، وتميزت منطقة خراسان Khorasan لفترة طويلة على أنها مركز صناعة مثل هذه الأعمال الفنية، وبرزت الأوانى المعدنية الخرسانية السلجوقية بتنوع أشكالها، وزخارفها التصويرية التى تشمل مناظر للمتعة، والرموز الفلكية، والكتابات التشخيصية، وزخارف الحيوانات وخاصة الأسود والطيور. وكان الإزدهار الكبير ما بين القرنين ٦-٧هـ / ١٢-١٣م جزء من فترة كبيرة مما تسمى بفترة "الفنون الزخرفية" نظرا لما حظت به الأعمال الفنية المعدنية وزخارفها من إهتمام الصناع والفنانين^(١٠٢). ومما سبق يتضح لنا المناخ المحيط بالفنان والصانع السلجوقى والذى أتاح له إنتاج مجموعة مميزة جدا من المسارج المعدنية تضيف الكثير لرصيد الفن الإسلامى وتعالى من شأن حضارة عريقة كالحضارة الإسلامية وفيما يلى سوف نتطرق الدراسة للتعمق فى

(101) <http://www.pinterest.com/pin/332281278727459630>

(102) Komaroff, Linda. Metalwork, Encyclopedia Iranica, ©2018, article on website:

<http://www.iranicaonline.org/articles/metalwork>

تحليل مجموعة من المسارج لحيوانات وطيور نفذت بإقليم خراسان والذي كان يضم أهم الورش المتخصصة في إنتاج المعادن السلجوقية :

نماذج للمسارج الحيوانية :

سبق أن أشرنا إلى أن الفنانين في العصر السلجوقي قد استخدموا بكثرة رسوم لحيوانات وطيور أضفت ديناميكية على الأعمال الفنية وقد كانت هذه الرسوم لها دلالات رمزية فلم تكن تستخدم كعنصر زخرفي ذا بعد جمالي فقط، ولم يكتفى الفنان باستخدام الحيوانات والطيور كزخارف بل انتقل برسومه تلك لمرحلة التجسيم ودراسة البعد الثالث، فنذت مجموعة من المنحوتات لحيوانات وطيور تستخدم بشكل تطبيقي نفعي في الحياة اليومية وفي الوقت ذاته أعمالاً نحتية مدروسة بعناية شديدة ووقع إختيار الفنان على أن يقوم بتوظيف هذه الأعمال كمباخر، أو أواني أكوامائل، ومسارج ونتوقف عند المسارج محور دراستنا فهي مجموعة هامة تستحق أن نتعمق فيها لنكون فكرة عن طبيعة تلك الأعمال المميزة.

ظهرت في السنوات الأخيرة في عدد من المجموعات ودور العرض الخاصة مجموعة من المسارج البرونزية لحيوانات محورة عن الطبيعة تنسبت لإقليم خراسان خلال العصر السلجوقي (لوحات أرقام ١٥، ١٦، ١٧، ١٨) وكانت ورش المعادن بذات الإقليم تنتج مباخر لقطط وطيور كانت من أهم الإضافات المميزة ببعدها التشكيلي والتقني للمعادن الإسلامية (لوحة رقم ١٤) ووظف المصمم في تلك المسارج بدن الحيوان ليؤدى الغرض الوظيفي والذي نفذ من أجله فخصص ليكون مخزناً للزيت أو الدهن، ويخرج من الجزء الأمامي للبدن ومن الجانبين مشاعل توضع فيها الفتيلة للإضاءة، مما يساعد في إنتشار الضوء في محيط كبير، وإستغل المصمم أرجل الحيوان لتكون موضع إرتكاز المسرحية، والجزء العلوى من جسد الحيوان تخللته فتحة لوضع الزيت تغطى بغطاء يعلوه حيوان آخر أقرب للأسد يضيف جمالا للتشكيل، كما يسهل التحكم في ذلك الغطاء عند رفعه لوضع الزيت، أما عن الذيل والمنفذ على هيئة تتيين^(١٠٣) فوظف كمقبض وألحقت به حلقة مستديره أسفله لتوفير الراحة لقبضة اليد المستخدم للمسرجة كما تزيد من تأمين حملها حتى لا تنزلق ممن يحملها، ومن الواضح عندما نمنع النظر في المسارج في اللوحات السابقة للوقوف على تطور تلك الأعمال يتضح لنا أن

(١٠٣) يرجح أنه إستخدم لمعنى رمزى حيث أنه في الفنون السلجوقية عندما يجتمع التتين مع حيوان كالأسد والذي يعلو غطاء المسرحية تكون تلك حسيما ذكرت إحدى الكاتبات إشارة لثنائية النور والظلام راجع: صوى. تطور فن المعادن الإسلامية منذ البداية حتى نهاية العصر السلجوقي، ص ٣٢٣.

تلك المسارج ظهرت نماذجها الأولى مع بداية تكوين فنون المعادن الإسلامية حيث نلمح في مسرحية تنسب لتلك الفترة (لوحة رقم ١٩) بعد عن الواقع وعدم إلمام بقواعد التشريح أو التصميم الزخرفي أو حتى بناء الكتلة التشكيلية بالتميز والتمكن الذي نستطيع أن نلاحظه من خلال المسارج (لوحتا رقما ١٦، ١٧) وقد نفذت تلك المسارج في تاريخ لاحق للمسرحية السابقة فرغم تحوير الحيوان فيهما إلا أن دراسة الهيئة التشكيلية تعكس وعي للفنان لمبادئ التشريح والتناسب ما بين أجزاء البدن فإنعكس من خلالهما نضج المستوى الفني للفنان والمزخرف وتمكن الصانع بشكل أفضل من التقنية.



(لوحة ١٥) (١٠٠) مسرحية من البرونز تنسب لإيران خلال قرن ٦هـ/١٢م،
محفوظة بمتحف اللوفر بفرنسا تحت تصنيف رقم: MAO 830

(لوحة رقم ١٤) (١٠٠) مبخرة من
البرونز لقط تنسب لإقليم خراسان
محفوظة بإحدى المجموعات الخاصة



(لوحة رقم ١٧) (١٠٠) مسرحية من البرونز ترجع لمدينة خراسان خلال
القرن ٦هـ/١٢م. يصل طول المسرحية إلى ١٤.٦ سم. لم تدرس
معروضة بمعرض كريستس Christies بلندن بشارع كينج King
Street تحت تصنيف رقم: Lot 94

وحه رقم ١٦) (١٠٠) مسرحية من
البرونز تنسب لإيران خلال الفترة
ما بين القرنين ٦-٧هـ/١٢-١٣م،
محفوظة بمجموعة كير المعارة
لمتحف دالاس للفنون.

⁽¹⁰⁴⁾ <http://www.kandaki.com>

⁽¹⁰⁵⁾ http://cartelen.louvre.fr/cartelen/visite?srv=car_not_frame&idNotice=24940&langue=en

⁽¹⁰⁶⁾ <https://www.dma.org/art/exhibitions/keir-collection-islamic-art-galler>

⁽¹⁰⁷⁾ http://www.christies.com/LotFinder/lot_details.aspx?intObjectID=4979490



(لوحة رقم ١٨) (١٠٨) مسرجة من البرونز تنسب لخراسان خلال ٦ - (لوحة رقم ١٩) (١٠٩) مسرجة من البرونز ، نفذت في القرن ١٢/٥٦م، الطول ١٢سم، لم تدرس معروضة بسوق لندن للفنون تحت تصنيف رقم : 1667

بونهامز Bonhams بلندن تحت تصنيف: Lot No: 111

ونستطع أن نلاحظ في ذلك النوع من المسارج وعى المصمم لوظيفتها وهو السبب الذي أحدث خلافا في طبيعة توظيف التشكيل على بدن المسرجة والتي لم تتخلها الزخارف المفرغة كما تتخلل المباخر ذات الهيئة التشكيلية القريبة منها (لوحة رقم ١٤) فرغم تقارب العاملين في طبيعة بناء كتلة جسد الحيوان إلا أن إختلاف الوظيفة أوجد رؤية تصميمية مختلفة فالمبخر تتخلل بدنها الزخارف المفرغة لتساعد على إنتشار البخور في كل الأجزاء المحيطة، وهو ما لا يتناسب مع المسرجة فالحفاظ على الزيت أو الدهن داخل البدن لا ينفق معه إنتشار الفراغات في سطح العمل إلا بقدر قليل يساعد على "تحريك الهواء لإدخال الأكسجين الكاف كي يتوهج اللهب كما تقلل من حرارة البدن وهو مخزن الوقود " (١٠٠) .

قدم الفنان السلجوقي صياغة تشكيلية أخرى للمسارج الحيوانية تتماشى مع البعد الوظيفي لها (لوحة رقم ٢٠) وجاء التصميم الجديد على هيئة حيوان من السنوريات (على الأرجح قط برى) يتقدم بدنه كتلة مستطيلة الشكل يخرج منها أربعة مشاعل إثنان من الأمام يتقدما البدن وآخران يتخللا يمين ويسار مقدمة البدن، ووظف بدن الحيوان ليكون مخزن الزيت والذي يوضع فيه من خلال تحريك رأس الحيوان لأعلى، حيث ترتبط بالبدن في أسفل الرقبة بمفصل يسهل رفعها ليوضع الزيت بالداخل، ويتخلل الرقبة بعض الزخارف المفرغة لتيسير حركة

(108) <http://www.bonhams.com/eur/auction/18950/lot/111/>

(109) <https://www.sixbid.com/browse.html>

(110) Mahina, Studying form and ergonomics of metal tallow-burners during Seljuk Empire, p568

الهواء بداخل المسرحية، وقد رفع الذيل لأعلى وأتسع أكثر من المعتاد ليستغل هو الآخر كمشعل في الجزء الخلفي من المسرحية، ويتساوى بدن الحيوان في مستوى ارتفاعه مع المشاعل حتى يسهل إنتقال الزيت للفتيلة في كل مشعل، والبدن محمول على أرجل الحيوان الأربعة والتي تتصل بالأرض بواسطة حوافر قوية ربما لتعكس قوة أكثر على التشكيل وأيضا تدعم إتران للكتلة البصرية كما يحقق أمان لمستخدم المسرحية، ومن خلال عقد مقارنة بين هذه المسرحية والمسرحية (لوحة رقم ٢١) نستنتج من خلال الحلول والمعالجة أن المسرحية الأخيرة كانت قد نفذت في مرحلة متقدمة ويدعم ذلك تاريخ تنفيذها خلال القرن ١١/٥م، والذي يسبق تاريخ تنفيذ المسرحية الأولى، وتظهر في المسرحية المنفذة في القرن ١١/٥م بداية لدراسة تلك الهيئة التشكيلية ومحاولة توظيفها للغرض المطلوب منها فخرج عن البدن في مقدمته مشعل ينتهي بشكل مثلث تعلوه حلقة معدنية، ويتكرر في الجزء الخلفي من البدن خروج مشعلين آخرين بنفس التصميم وتنتهي المشاعل الثلاثة بحلقات معدنية ربما كانت تستخدم لتعليق المسرحية. يقدم المصمم في تلك المسرحية محاولة من الواضح أنه أنضجها فيما بعد بإتقان دراسة النسب والتشريح والسعي لمقاربتهم للواقع كما يظهر في المسرحية (لوحة رقم ٢١)، وأضاف تطوير على الرقبة ليسهل الدور الوظيفي للمسرحية فعوضا عن إتصالها بشكل مباشر مع الجسد وسباكة العمل ككل ، فتم سبكها بشكل منفصل عن البدن ثم إتصلت به عن طريق مفصل مما يسهل رفعها لوضع الزيت، كما أضاف زخارف مفرغة أسفل الرقبة لتيسير حركة الهواء داخل المسرحية كما تعمل هذه الزخارف على إضافة قيمة جمالية جديدة للعمل، وتتنوع الزخارف ما بين الزخارف المفرغة أسفل الرقبة والزخارف المحفورة أعلى البدن في منطقة الظهر وأعلى الأقدام دون تفريغ مما يضيف إيقاعا في التشكيل يثريه وتفتقد هذه المسرحية المنفذة خلال القرن ١١/٥م، ومن الواضح أن المسرحية (لوحة رقم ٢٠) من المسارج النادرة نظرا لكونها مكتملة التشكيل ولم تفقد أى من أجزائها على مر القرون السابقة وهذا لم تقابله المسارج الأخرى (لوحات أرقام ٢٢، ٢٣، ٢٤) ومن خلال المشاهدة الدقيقة لتلك المسارج ومقارنتها بالمسرحية في (لوحة رقم ٢٠) نلاحظ أن الجزء السفلي من أقدام الحيوان مفقود مما تسبب في إرتفاع مقدمة البدن بما فيها من مشاعل لأعلى وإنخفاض مؤخرة البدن مخزن الزيت للأسفل وبهذا يحدث خلل في أداء وظيفة المسرحية فالمشاعل يجب أن تكون على مستوى البدن حتى ينتقل الزيت بسهولة للفتيلة في المشعل مما

سبق يتضح لنا وعى المصمم والصانع للبعد الوظيفي للمسرجة وإخضاع التشكيل ليكون في خدمة الغرض الوظيفي لتلك الأعمال الفنية.



(لوحة رقم ٢٠) (١١١) مسرجة من البرونز ترجع للعصر السلجوقي نحو ٦-١٢/٧-١٣م, الإرتفاع ١٠.٨سم, العرض ١٤سم, لم تدرس معروض بمعرض بركات Barakat Gallery بانجلترا تحت تصنيف رقم: AM.0354



(لوحة رقم ٢١) (١١٢) مسرجة من البرونز تنسب للعصر السلجوقي بخراسان القرن ٥/١١م, محفوظ بإحدى دور العرض للفنون بلندن "أرت ميشن art emission" تحت تصنيف رقم: ٢٦.٣١٤٨٦



(لوحة رقم ٢٢) (١١٣) مسرجة لحيوان ترجع لإقليم خراسان بيران, طولها ١٧سم, لم تدرس معروضة على موقع أرتون Artron.net بمقاطعة قوانغدونغ Guangdong جنوب الصين.

وقع إختيار الفنان على عنصر آخر من الحيوانات وجد فيه هيئة مناسبة لتوظيف كمسرجة وذلك بالقطع بعد أن أضاف لها بخياله الخصب رؤية فنية جديدة لذلك الحيوان محورة عن الطبيعة، فأخرجت لنا مدرسة المعادن بخراسان مسارج على هيئة أرنب منها نموذج (لوحة رقم ٢٥) أنه مرتفعة لأعلى وأنفه بارزة وله ذيل قصير, ينبثق من أرجله الأمامية مشعلين كما تظهر واحدة تالفة خلف الذيل, الرقبة يزينها زخارف هندسية ومراوح تخيلية

(١١١) <http://www.barakatgallery.com/store>

(١١٢) <https://www.artemission.com>

(١١٣) <http://blog.artron.net/space.php?uid=76054&do=album&picid=1479182&goto=down>

وتتخلل هذه الزخارف فراغات، الرأس منفصلة عن الجسد وتتصل بمفصل مما يتيح لها حرية الحركة، في نموذج آخر لمسرجة على هيئة نفس الحيوان (لوحة رقم ٢٦)، قام المصمم بإضافة قيمة جمالية للسطح من خلال تزيينه بزخارف نباتية لأوراق العنب وزخارف هندسية وحاول الإهتمام بالمشاعل فقام بزيادة أعدادها إلى أربعة مشاعل في مقدمة البدن يخرج إثنان من كل جانب، وهنا رأس الحيوان مرتفعة للأعلى في محاولة لإضافة تعبير فني على العمل. وظهر من نماذج المسارج المنفذة في تلك الهيئة التشكيلية إمضاءات للصانع مثال مسرجة (لوحة رقم ٢٧) وقد وقعت بإسم صانعها " محمد " ويخرج من بدن تلك المسرجة مشعلان وثالث من الخلف ويميزها دوائر تبرز اعلى الفخذ ومقدمة البدن يتخللها مراوح نخيلية ومن الملفت في تلك المسرجة الوقفة التي تعكس احساس على المشاهد بإستعداد الحيوان للوثب وهذه الحالة تجذب أعيننا لشكل أرجل الحيوان والتي اختلفت في كل نموذج من نماذج المسارج الثلاث وهذا ليس بالعجيب لأن الفنان في تلك الأعمال كان يأخذ من الطبيعة ويمزجها بخياله الخصب ليخرج بحالة تعبيرية وتشكيلية جديدة ومختلفة فنجد مسرجة تقترب من شكل أرجل الأرنب وأخرى تتحول نهايات لحوافر أقرب لحوافر الحصان (لوحة رقم ٢٦) ومن الممكن أن الفنان كان له مغزى تعبيرى ورمزى كأن يعكس إحساسا بالقوة على التشكيل. ومن خلال التجديد الملحوظ للفنانين في تصميماتهم من خلال تلك النماذج الثلاثة وأيضا الأعمال السابقة نستطيع أن ندرك مدى ميل الفنان السلجوقي وحبه للإبتكار والتجديد.



(لوحة رقم ٢٤)^(١١٥) مسرجة من البرونز ترجع للعصر السلجوقي نحو القرن ١١/٥م، على هيئة حيوان سنوري، لم تدرس محفوظة بالمجموعة الخاصة " أنتوني هاتفي Anthony W Hatfe " بمنطقة نايتسبريدج Knightsbridge بلندن .



(لوحة رقم ٢٣)^(١١٤) مسرجة من البرونز ترجع للسلاجقة نحو ١١٠٠م، لم تدرس معروضة بمعرض إى باى ebay بالولايات المتحدة الأمريكية تحت تصنيف رقم: ٢٢٠٧٩٢٨٨٥٩٣٩

(¹¹⁴)http://cgi.ebay.co.uk/ws/eBayISAPI.dll?ViewItem&item=220792885939&clk_rvr_id=242711325410#ht_500wt_898

(¹¹⁵)<http://www.hateficollections.com/gallery/Seljuk-Details.aspx>



(لوحة رقم ٢٧) (١١٨) مسرجة من النحاس الأصفر منقذ بطريقة الصب في قالب يرجع لمدينة خراسان بإيران خلال القرن ١٢/٥٦م، يصل ارتفاعه إلى ١٣سم، لم ينشر معروض بمؤسسة Sotheby's للفنون بيدفورد في لندن بإنجلترا، يعرض تحت تصنيف رقم: ١٩٧

(لوحة رقم ٢٦) (١١٧) مسرجة من البرونز منقذة بخراسان نحو القرن ١٢/٥٦م، ارتفاع ١٣.٣سم، محفوظ بمؤسسة ساوث إيبى Sotheby's للفنون بساحة بيدفورد Bedford Square بمنطقة بلومزبري Bloomsbury في لندن، تحت تصنيف: ١٠٠

(لوحة رقم ٢٥) (١١٦) مسرجة من البرونز ترجع للعصر السلجوقي بخراسان نحو القرن ١٢/٥٦م، يصل الارتفاع إلى ٢٥.٥سم، لم تدرس معروضة بمعرض كريستس Christies بلندن بشارع كينج King Street تحت تصنيف رقم: ٥٧

نماذج لمسارج الطيور:

وقع إختيار المصمم السلجوقي على الطيور ليضيف بها كعنصر تشكيلي غني الكثير لرصيد إبداعه فأنتج مجموعة من التصميمات المتنوعة لعدد من المسارج المتميزة تشكليا ووظيفيا، وكان فكر وأداء صانعي المعادن المتمكنين من تقنياتهم وكرم وثناء رعاة الفن هما معوليه والذي إرتكز عليهما في تنفيذ تلك الأعمال الفنية ذات البعد النفعي، حول الفنان بدن الطائر ليكون مستقرا للزيت أو الدهن وكتلة تشكيلية تمتد منها المشاعل والتي ترتكز على أطرافها الخارجية الفتيلة للإضاءة وحقق الفنان في تلك الأعمال متطلبات تنفيذ المسارج لتقوم بدورها بنجاح كعمل نفعي فأستغل الذيل في إحدى تصميماته ليخرج منه حلولا تشكيلية ليستغل كمشعل يعلوه مستوى أعلى من كتلة الجناحين ينتهي بورقة نباتية والجزء العلوى الأمامي من البدن يكون مقبضا يمكن لليد بسهولة وأمان من التحكم في حمل المسرجة ونقلها من مكان لآخر (لوحة رقم ٢٨)، وفي رؤية فنية أخرى أخرج الجناحين للخارج ليستغلا

(116) http://www.christie.com.cn/lotfinder/lot_details.aspx?intObjectID=5421879

(117) <http://www.sothebys.com/en/auctions/ecatalogue/2010/antiquities-n08644/lot.100.html>

(118) <http://www.sothebys.com/en/auctions/ecatalogue/2011/arts-of-the-islamic-world/lot.197.html>

كمشعلين هما والذيل، والبدن مخزنا للزيت يمتد أعلاه رأس الطائر ورقبة ذات الزخارف المفرغة ليستغلا كمقبض وطوع الفنان الزخارف المفرغة في الرقبة لتحريك الهواء في البدن وتضيف في الوقت ذاته قيمة جمالية أكثر للعمل والذي أخذ هيئة الديك في صورته التشكيلية حيث يعلو الرأس عرف الديك ويمتد منها منقاره، وقد أضاف الفنان لونا فيروزى على العيون غالبا ما كان الفنان المسلم يستخدمه في تلوين أعين الطيور حيث أن له بعدا نفسى عند المسلمين فهو لون السماء الذى يستخدم درءا للشر^(١١٩)



(لوحة رقم ٢٨)^(١٢٠) مسرجة من البرونز تنسب للعصر السلجوقي خلال القرن ١٢/٥٦م، أبعادها ١٠ x ١١,٥٠ سم، معروضة بإحدى المواقع الإلكترونية للمزادات الفنية بأوروبا (Thesaleroom.com).



(لوحة رقم ٢٩)^(١٢١) مسرجة في هيئة تشكيلية لطائر ترجع لمدينة خراسان بإيران خلال القرن ١٢/٥٦م، خلال فترة أتاك السلاجقة ٤٩٢-٥٩٠ هـ / ١٠٣٨-١٢٢٠م، تصل أبعاد العمل إلى 13.34 x 19.05 x 19.05 سم، معروضة بمتحف هارفورد للفنون Harvard Art Museums بشارع كوينسى Quincy بجامعة كامبريدج University Cambridge تحت تصنيف رقم: ١١٩٥٧.٢٢٣

قدم المصمم رؤى تشكيلية جديدة للمسارج الطيور محورة عن الواقع فظهر البدن في إحدى التصميمات (٣٠) ككتله مسطحة في الأعلى يعلوها غطاء يحمى الزيت بالداخل، يأخذ الغطاء هيئة حيوان أقرب للقط ويخرج من الجزء الخلفى من البدن ثلاثة مستويات تمثل معا الذيل وتستغل كمشاعل يتقدم البدن من الأمام كتلة تمثل مقدمة البدن يعلوها رقبة ورأس

⁽¹¹⁹⁾ P. Soucek. Priscilla, Color, ©2019 Encyclopedia Iranica Foundation, article on website: <http://www.iranicaonline.org/articles/color-pers-rang>

⁽¹²⁰⁾ <https://www.the-saleroom.com/en-gb/auctioncatalogues/capitolium-art/catalogue-idcapito10008/lot-15f04b5d-210c-4b66-be98-a616009bee07>

⁽¹²¹⁾ <http://www.harvardartmuseums.org/art/216521>

الطائر ويزين كتلة البدن الأمامية تلك من الجانبين مستوى يمثل إشارة لكتلة الجناحين وهذا ما يتضح لنا بصورة أكبر في تصميم لمسرجة مماثلة تزيناها زخارف نباتية وكتابية وهندسية (لوحة رقم ٣١) وقد أضاف التكفيت غنى جمالي للمبخرة وقيمة لونية أثرت سطح المسرجة.



(لوحة رقم ٣١) (١٢٢) مسرجة من البرونز المكفت بالفضة والنحاس الأحمر، ترجع لخراسان خلال القرنين ٦-٧م، منفذة بتقنية الصب والحفر، أبعادها ارتفاعها ٢٠سم، ٢٤سم عرض، ٣٠سم طول، لم تدرس معروضة بمتحف الميتروبوليتان للفنون بنيويورك، تحت تصنيف رقم: ٢٠٠١.٤٧٠

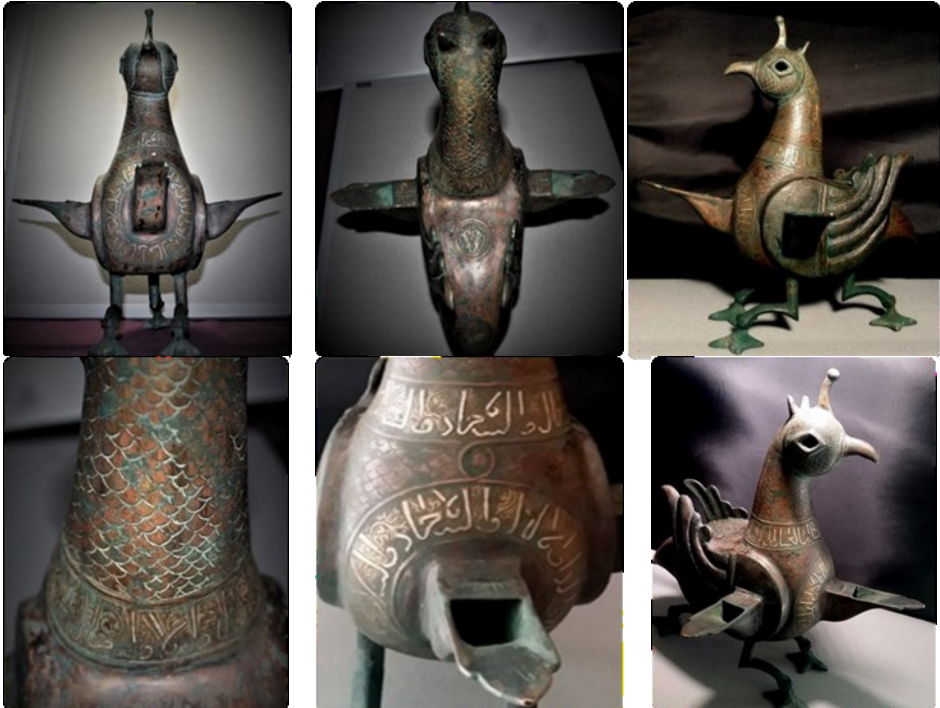
(لوحة رقم ٣٠) (١٢٢) مسرجة نادرة من البرونز ترجع لأفغانستان خلال القرن ١٢/٥٦م، منشورة بجريدة العالمية The national بدولة الإمارات العربية المتحدة من خلال مقالة ناديم حانيف Nadeem Hanif بتاريخ ٨ أغسطس ٢٠١١م معروضة للبيع عبر شبكة الإنترنت.

أكمل الفنان السلجوقي حلقات إبداعه للمسارح المعدنية للطيور من خلال تطويره للهئية التشكيلية ككل من خلال الممازجة ما بين الواقع والخيال الخصب فنفذ مجموعة من المسارح حقق فيها الفنان كل متطلبات التصميم الناجح بدأ من الهئية التشكيلية بكتلتها المتزنة (لوحة رقم ٣٢) حيث إرتكز الطائر هنا على ثلاثة أرجل إثنان في الأمام وأخيرة في الخلف تضمن إتران كتلة العمل النحتي وتحقق أمان للبدن مستودع الزيت كما تعمل الرجل الأخيرة على مساعدة اليد على التحكم في حمل المسرجة من الجزء الخلفي للبدن، وراعى الفنان تناسق أجزاء البدن وتناغمها معا في التصميم وأخرج من البدن ثلاثة مشاعل واحد يتقدم كتلة البدن من الأمام والإثنين يتقدما كتلة الجناحين من اليمين واليسار، وتحرك الخيال ليحول عرف الديك لحل زخرفى بسيط يعلو رأس الطائر متقدما عن أذنين يرتفعا للأعلى خلفه وهو ما لا نستطع مشاهدته في الطبيعة وأخرجه لنا خيال فنان يسعى للإبتكار والتوليف ما بين الطبيعة والخيال فى آن واحد، وإمتدت يد المزهرف لتضيف للتصميم المميز عناصر متنوعه ما بين زخارف كتابية للخط النسخ تحمل التمنيات

(122) www.thenational.ae/news/uaenews/tourism/concern-over-ancient-artifacts-for-sale-online

(123) <http://www.metmuseum.org/collections/search-the-collections/140011556?img=0>

الطيبة لصاحب المسرحية بكلمات " الدولة، الإقبال، السلامة ...". تلتف حول الرقبة وحول المشعل الذي يتقدم البدن، وأيضاً زخارف للريش أقرب ما تكون لقشور السمك منها للريش، وزخارف حيوانية تتخلل جامة مستديرة تعلو سطح الطائر في الخلف ويظهر فيها إثنين من الغزلان المتدبرين الأبدان والمتقابلين الرؤوس، وتم تكفيت الزخارف السابقة بالذهب والفضة والنحاس الأحمر فأكمل التكفيت تناغم الشكل بتحقيق تناغم لوني يثرى سطح العمل الفني، وظهر عمل يرجح إنتمائه لذلك العصر عبارة عن مسرحية مماثلة للسابقة (لوحة رقم ٣٣) بشكل أقرب للتطابق فيما عدا خلو الظهر في الخلف من الجامة المستديرة والمزينة بالحيوانات وإستبدالها بزخارف التوريق والتي تنتشر في الجزء الخلفي من الطائر، كما نوع المصمم في المسرحية الأخيرة من نوع الكتابات لتتبادل الكتابات النسخية حول رقبة الطائر مع الكتابات الكوفية والتي تتخلل شريط يلتف حول المشعل في مقدمة البدن، وحتى في التكفيت إعتد المزخرف في التكفيت هنا على معدني الفضة والنحاس الأحمر ولم يستخدم الذهب. فتطرق التغيير والميل للتطوير والإضافة حتى أدق التفاصيل التي تلمحها العين الفاحصة للمعادن السلجوقية بصفة عامة وللمسارح بصفة خاصة.



(لوحة رقم ٣٣)^(١٢٣) مسرحية من البرونز يحتمل نسبتها للعصر السلجوقي، مكفته بالذهب والفضة والنحاس الأحمر، معروضة بإحدى المواقع الإلكترونية للفنون والتحف "بلان أرت إينفو" تحت تصنيف رقم: ٣١٤.

(¹²⁴)<https://www.invaluable.co.uk/auctionlot/ancient-bronze-persian-lamp-w.-gold-silver-coppe-314-c-bd0408cbc3#>



(لوحة رقم ٣٤) (١٢٥) مسرجة من البرونز مكفته بالفضة والنحاس الأحمر، تنسب لخراسان خلال العصر السلجوقي، معروضة بإحدى المواقع لبيع التحف الفنية: المصدر:

وقد توج هرم الإبداع الفني لهذا النوع من المسارج مسرجة لطائر وضع فيها الفنان المصمم قدراته الخاصة ونضجه في إدراك التشكيل المجسم ومتطلباته من ضرورة إستيعاب عقلية الفنان لكيفية تحقيق هيئة تشكيلية تنتشر في الفراغ بإتزان تثرى عين المشاهد بديناميكية حركة كتل التشكيل ومسطحاته وقوة الربط البصرى بينها وتتنوع عناصر التشكيل كى لا يمل مقتى العمل ومشاهدة بل دائما ما ينجح العمل الفني فى أسر عين من يشاهده لأطول وقت ممكن، فى آخر ما نتناوله من المسارج السلجوقية بالدراسة مسرجة لطائر يرتفع فى شموخ وقوة مرتكزا على أرجله الإثنتان والذى إختار الفنان أن يكونا على نفس محور الرقبة والرأس فيتأكد الإتزان عند المشاهد ويضاف حالة من الصرحية للمسرجة التى إقتربت من كونها تتجح لتوضع فى أحد الميادين العامة ليتمتع بمشاهدتها المجتمع ككل وليس صاحبها ومقتنيها فقط، هنا قام الفنان بتحويل جناحى الطائر لمشاعل على هيئة إثنين من الطيور أحدهما ينظر تجاه اليمين والآخر لليسار، ويتقدم كتلة البدن من الأمام ثلاثة مشاعل ومن الواضح أن الفنان هنا كان له غرضا فى توزيع الإضاءة فى أكبر قدر ممكن من مساحة الحجره التى تضيئها المسرجة وبينما ترتفع كتل المشاعل التى تخرج من الجسد لأعلى وتنتج كتلة الذيل خلف الطائر لأسفل لتأكد أن هذا الفنان وصل لدرجة مرتفعه من الإحساس بطبيعة التشكيل المجسم من حلول متنوعة تتناغم مع بعضها البعض فى إتزان لافتة للأنظار وجمال منقطع النظير فوصل هنا التشكيل إلى حد البلاغة والتى معها يعجز اللسان عن وصف وتقدير مثل هذا الجمال الذى

(125) <https://www.worthpoint.com/worthopedia/ancient-bronze-silver-copper-inlay-1837941390>

تحول في نهاية الأمر لعمل نفعي وتطبيقي لا يزيد إرتفاعه عن ٢١.٩سم، وعرضه عن ٢٦.٦ سم فيصعب على الذهن الذي تشعب بكل ذلك الغنى في التشكيل تخيل الدافع والمحرك الذي وجه الفنان ليبدع في عمل نفعي كالمسرجة بحجم صغير، يضع فيها كل مجهوده وحبه لفنه هو وفريق عمل من صناع مهرة ومزخرفين متمكنين من أدواتهم إلا إذا كان ضوابط العقيدة الإسلامية والتي كانت سببا في تحريك ذهن وخيال وإحساس الفنان المسلم لكي يبحث عن إبداع لا يتعارض مع هذه الضوابط والتي كان يحترمها الفنان والمسلم ويكن لها كل التقدير وهذا ما يبرز بشكل جلي من خلال عمل فني كهذا.



لوحة رقم (٣٢)(١٦١) مسرجة من البرونز تتمثل في هيئة تشكيلية لطائر تنسب لمدينة خراسان خلال القرن ١٢/هـم، الإرتفاع ٢١.٩سم، الطول ٢٦.٥سم، لم تدرس محفوظة بإحدى مواقع تسوق الأعمال الفنية " سوثبي " Sotheby's ولها أفرع منتشرة في العديد من دول العالم، العمل الذي يظهر أمامنا محفوظ بإحدى المجموعات الخاصة بمنطقة بلومزبري Bloomsbury بلندن ويعرض في موقع التسوق تحت تصنيف رقم 131

مما سبق يتضح لنا أن الإبداع الفني والخيال الخصب للفنان المسلم هو ما وجه تفكيره لتطويع أعمال نفعية كالمسارج لتكون إبداعات تشكيلية تزخر بها المتاحف والمجموعات

(126) <http://www.sothebys.com/en/auctions/ecatalogue/2010/arts-of-the-islamic-world-110220/lot.131.html>

الخاصة ، تضيف لرصيد الفن الإسلامي الكثير وترفع من تقدير مكانته بين كل الحضارات الإنسانية، فلم يكن الفنان المسلم له حدود للإبداع كالفنان الكلاسيكي والذي تحول نحو الطبيعة لتشكل قبة تعبيره وحدود رؤياه، هنا وجدنا من كسر كل القيود ليرتقى بفنه وفكره المبدع بين الأمم، وكيف لا وقد إمتدت أيدي الحكام والنبلاء والتجار السلاجقة لتوفر له كل الوسائل المادية المساعدة على الإبداع، وتحتضنه وتحترم إبداعه عقولهم فتوفر له كل الدعم المادي والمعنوي لترتفع مكانته في المجتمع، فعرف عن العصر السلجوقي أنه عصرا كان الفنان له فيه مكانته المميزة ويعامل فيه معاملة حسنة، كما يجد من يقدر إبداعه ويحسن تذوقه لفنه مما مكن الفنان من تقديم تنوع في التشكيل وتطوير لأدواته من تصميمات فنية وزخرفية وإبداع تقني وإستيعاب لمتطلبات الجانب التشكيلي والوظيفي لتلك الأعمال الفنية فتخرج لنا إبداعات تشكيلية نفعية تثرى أعيننا وأذهاننا إلى يومنا هذا.

نتائج البحث :

من خلال ما تم استعراضه من نماذج متنوعة للمسارح المعدنية السلجوقية يصل البحث إلى النتائج التالية:

١- يعد العصر السلجوقي عصرا زاخرا بالأعمال الفنية ذات البعدين أولهما "البعد التطبيقي النفعي" والذي يبسر أمور الحياة على مستخدمى هذه الأعمال، ثانيهما "البعد الجمالي التشكيلي" الذي يمتع متذوقى ومقدرى هذا الجمال، وبضيف لحياتهم رفاهية وغنى في إمتلاكهم أعمال فنية متميزة والتي يتوجها الأعمال الفنية المعدنية والتي تطرق البحث لدراسة أحد أنواعها.

٢- الأعمال الفنية السلجوقية عامتا وبشكل خاص المعدنية منها هي درة تاج الفنون الإسلامية حيث أنتجت في عصر تكاثفت فيه العديد من العوامل الإجتماعية والسياسية والإقتصادية والفنية وأيضاً التقنية لتحقيق رفعة ونضج الإنتاج الفنى وكان ذلك العصر محطة إستحققت منا توفير مساحة لها للتوقف عندها وتذوق قيمتها وجمالها ، فالسلاجقة بدو أترك رحل لهم موروثهم الثقافى والفكرى سيطروا على الهضبة الإيرانية ومنها إنتقلوا للعراق عاصمة الخلافة العباسية ثم سيطروا على آسيا الوسطى ثم الشام ثم آسيا الصغرى وكانوا في كل بلد يتشربوا بفكر وثقافة يضيف كل منهما لهم الكثير وينعكس كل ما سبق على الفنون المنتجة في عصرهم مما أثارها وميزها وأدمغها بسمات خاصة.

- ٣- المسارج السلجوقية المعدنية هي أعمال فنية هامة إمتدت قيمتها الجمالية والتشكيلية إلى حد جعلها تستحق أن تضاف لمصاف الأعمال الفنية الإسلامية الفريدة، نظرا لمدى غناها، وتمتعها بقيم تشكيلية إستثنائية.
- ٤- تطرق البحث لدراسة ٢٩ مسرحة معدنية سلجوقية لم يتم دراستها من قبل وهي محفوظة بالمجموعات الفنية والمعارض الخاصة وقد تم ذكر بيانات هذه المجموعات وأرقام حفظ كل مسرحة فيها.
- ٦- تناولت الدراسة تحليل الهيئة التشكيلية بما يزينها من عناصر زخرفية وتم الوقوف على مدى التوافق بينها وبين البعد الوظيفي للمسارج حيث أن لها متطلبات خاصة نجح الفنان في مراعاتها للوصول لمسارج آمنة لمستخدميها، مريحة في تنقلها من مكان لآخر.
- ٧- الفنان في العصر السلجوقي كان مسلحا بالعلم وليس بالفطرة فقط وقد مكنته علمه من إنتاج أعمال فنية تتناسب مع طبيعة البيئة المحيطة بها ومحققا راحة لمستخدميها و ملما بعلوم التكنولوجيا في ذلك العصر والتي مكنته من تنفيذ أعماله بدقة شديدة و كان يوظف معرفته في سياق تشكيلي آخاذ لمصمم ومزخرف وصانع حقق كل منهم دوره بنجاح.

التوصيات :

- ١- ضرورة دراسة الأعمال الفنية الإسلامية بشكل أكثر عمقا، والوقوف على القيمة الحقيقية لهذه الأعمال الفنية ودراسة كل العوامل التي أتاحت للفنان المسلم إنتاجها.
- ٢- راعى الفنان المسلم البعد التطبيقي لأعماله الفنية وهذا ما أثبتناه بالدراسة السابقة للمسارج السلجوقية وأوصى الباحثين للتعرض لذلك البعد الهام بالدراسة والتحليل في كافة الأعمال الفنية الإسلامية النفعية للوقوف على مدى عبقرية الفنان المسلم وعمق دراسته للبيئة المحيطة والعلوم المتعلقة بتقنيات تنفيذ هذه الأعمال الفنية.
- ٢- العصر السلجوقي هو حلقة هامة من حلقات الحضارة الإسلامية و يتضح لنا هذا من خلال الإنتاج الفنى المميز لذلك العصر وأوصى الباحثين بتعقب الأعمال الفنية المنفذة في ذلك العصر بالدراسة والتحليل حتى يتضح لكل دارس متخصص وحتى متذوق للفن الإسلامى القيمة الحقيقية لهذه الحضارة الإنسانية الهامة.

المراجع العربية:

- ١- الصدر، سعيد. الخزف، المطبعة الأميرية، القاهرة، ١٩٧١م.
- ٢- بشاي، سامى رزق. إبراهيم، فاروق وجدى. عبد المجيد، محمد عبد الفتاح. تاريخ الزخرفة، مطابع الشروق، ١٩٩٢.
- ٣- صوى، أولكر أرغين. تطور فن المعادن الإسلامية منذ البداية حتى نهاية العصر السلجوقى، ترجمة الصفصافى أحمد القطورى، الطبعة الأولى، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، ٢٠٠٥.
- ٤- محمد. مرفت عبد الهادى عبد اللطيف، المسارح الخزفية والفخارية من بداية العصر الإسلامى حتى نهاية العصر الفاطمى من خلال مجموعة متحف الفن الإسلامى بالقاهرة، مخطوط رسالة ماجستير، كلية الآثار، جامعة القاهرة، ١٩٩٨.
- ٥- بن طيران. سالم بن أحمد، "المجامر والمسارح"، موسوعة الثقافة التقليدية في المملكة العربية السعودية، المجلد الأول، الآثار، دار الدائرة للنشر والتوثيق، الرياض. ٢٠٠٠هـ/٢٠٠٠م.

المراجع الأجنبية:

- 1- Ayatollahi, Habibollah. The Book of Iran: The History of Iranian Art, Aloha UK, Tehran- Iran, 2003.
- 2- Bailey, D.M.G, Greek and Roman Pottery Lamps, London, 1975.
- 3- Ballian, Anna. Three medieval Islamic brasses and the Mosul tradition of inlaid metalwork, Aohna, 2010, article on website : <https://www.benaki.gr/images/researches/pdf/Ballian.pdf>
- 4- Komaroff, Linda. Metalwork, Encyclopedia Iranica, ©2018, article in website: <http://www.iranicaonline.org/articles/metalwork>
- 5- Mahina .Sohrabi Nasirabadi, Samaneb. Vafae, Studying form and ergonomics of metal tallow-burners during Seljuk Empire, the case study of Iran's Reza Abbasi Museum, 6th International Conference on Applied Human Factors and Ergonomics, AHFE 2015. Available online at: www.sciencedirect.com
- 6- P. Soucek. Priscilla, Color, ©2019 Encyclopedia Iranica Foundation, article in website: <http://www.iranicaonline.org/articles/color-pers-rang>
- 7- Sussman, Varda. Lighting the Way through History --- The evolution of ancient oil lamps, Biblical Archaeology Review, Volume11Number2, March/April 1985, Society Online Archive at website: <https://members.bib-arch.org/biblical-archaeology-review/11/2>

المواقع الإلكترونية :

- 1) <http://www.accla.org/images/kblamps1-4.jpg>
- 2) <http://www.barakatgallery.com/store/index.cfm>
- 3) <http://www.artemission.com/ViewItemDetails.asp?ItemNumber=20.15909>
- 4) <http://www.barakatgallery.com>
- 5) <http://www.rportakal.com/En/Article.aspx>
- 6) <http://es.ioffer.com/c/Antiquities-Classical-Amer--1000007>
- 7) <http://ancientjewishcoins.com/store/index.cfm>
- 8) <http://www.artoftheancientworld.com>
- 9) <http://www.pinterest.com/pin/332281278727459630>
- 10) <http://www.kandaki.com>
- 11) http://cartelen.louvre.fr/cartelen/visite?srv=car_not_frame&idNotice=24940&langue=en
- 12) <https://www.dma.org/art/exhibitions/keir-collection-islamic-art-galler>
- 13) http://www.christies.com/LotFinder/lot_details.aspx?intObjectID
- 14) <http://www.bonhams.com/eur/auction/18950/lot/111/>
- 15) <https://www.sixbid.com/browse.html>
- 16) <http://www.barakatgallery.com/store>
- 17) <https://www.artemission.com>
- 18) <http://blog.artron.net/space.php?uid=76054&do=album&picid=1479182&goto=down>
- 19) http://cgi.ebay.co.uk/ws/eBayISAPI.dll?ViewItem&item=220792885939&clk_rvr_id=242711325410#ht_500wt_898
- 20) <http://www.hateficollecion.com/gallery/Seljuk-Details.aspx>
- 21) <http://www.sothebys.com/en/auctions/ecatalogue/2011/arts-of-the-islamic-world/lot.197.html>
- 22) <https://www.the-saleroom.com/en-gb/auctioncatalogues/capitolium-art/catalogue-idcapito10008/lot-15f04b5d-210c-4b66-be98-a616009bee07>
- 23) <http://www.harvardartmuseums.org/art/216521>
- 24) www.thenational.ae/news/uaenews/tourism/concern-over-ancient-artefacts-for-sale-online
- 25) <http://www.metmuseum.org/collections/search-the-collections/140011556?img=0>
- 26) <https://www.invaluable.co.uk/auctionlot/ancient-bronze-persian-lamp-w.-gold-silver-coppe-314-c-bd0408cbc3#>
- 27) <https://www.worthpoint.com/worthopedia/ancient-bronze-silver-copper-inlay-1837941390>
- 28) <http://www.sothebys.com/en/auctions/ecatalogue/2010/arts-of-the-islamic-world-110220/lot.131.html>

